

SÉANCE ORDINAIRE DU 8 JUILLET 2013

À cette séance ordinaire tenue le 8^{ième} jour de juillet 2013 étaient présents, Mesdames les conseillères Danielle Duchesneau DuSablon et Stéphanie Dusablon, Messieurs les conseillers Michel Trottier, Martin Denis et Louis-Philippe Douville tous formant quorum sous la présidence de Monsieur le maire Dominic Tessier Perry.

Madame Ginette Beaudoin, directrice générale et secrétaire-trésorière adjointe est aussi présente.

M. Yan Laganière, conseiller est absent.

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur le maire ouvre l'assemblée à 20h00 par la prière.

2013-07-08-121

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Chacun des membres du conseil ayant pris connaissance de l'ordre du jour,

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Louis-Philippe Douville
APPUYÉ PAR : Madame la conseillère Danielle D. DuSablon
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE l'ordre du jour soit accepté en laissant l'item « Divers » ouvert.

ADOPTÉE

2013-07-08-122

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 JUIIN 2013 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDIANIRE DU 26 JUIIN 2013

a) Dispense de lecture

Chacun des membres du conseil ayant reçu une copie des procès-verbaux mentionnés en titre, Mme Ginette Beaudoin, directrice générale et secrétaire-trésorière adjointe est dispensée d'en faire lecture.

b) Commentaires et/ou corrections

Aucun

EN CONSÉQUENCE;

IL EST PROPOSÉ PAR : Madame la conseillère Danielle D. DuSablon
APPUYÉ PAR : Monsieur le conseiller Michel Trottier
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE les procès-verbaux de la séance ordinaire du 10 juin 2013 et de la séance extraordinaire du 26 juin 2013 soient acceptés tel que rédigés.

ADOPTÉE

SUIVI DES PROCÈS-VERBAUX

Monsieur le maire fait un résumé des résolutions des procès-verbaux du 10 et 26 juin 2013.

2013-07-08-123

RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DU PAIEMENT DES COMPTES

La directrice générale adjointe dépose au conseil le rapport des dépenses et la liste des comptes.

EN CONSÉQUENCE;

IL EST PROPOSÉ PAR : Madame la conseillère Stéphanie Dusablon

APPUYÉ PAR : Monsieur le conseiller Michel Trottier

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE ce conseil accepte le bordereau des comptes présenté à la séance du 8 juillet 2013 au montant de 103 053.03\$ et autorise le paiement des factures.

Liste des Comptes de Juin 2013

#	Fournisseurs	Montant
1	Hydro-Québec	10 773.19 \$
2	Telus	1 409.92 \$
3	Telus Mobilité	33.13 \$
4	Xittel (internet)	91.93 \$
5	Shaw direct, couple quilles, Loisirs	33.17 \$
6	Salaires nets des Élus, juin	2 388.55 \$
7	Salaires nets des Employés, juin	21 670.72 \$
8	Salaires nets des Pompiers, gardes, 2 sorties (Feu Ginove Boul. de la Montagne, mâchoires de vie) et pratique, juin	2 080.21 \$
9	Ministère du Revenu du Québec, remise	9 718.35 \$
10	Receveur Général du Canada, remise	3 909.26 \$
11	REER, cotisations juin	2 072.42 \$
12	Réseau Mobilité Plus, fréquence numérique incendie	41.05 \$
13	Jonathan Tessier, remb. fact. matériel Fête de la Pêche (coffre, canne à pêche): 105.65\$ Remb. fact. Dollarama: Matériel pour terrain de jeu: 56.52 Loisirs	162.17 \$
14	Entreprises Céréalières DBY Inc., enlèvement neige 5ième vers. 2012-2013	27 283.94 \$
15	Canadien National, entretien signaux, mai	514.86 \$
16	Julie-Anne Perreault, cours Qidance 25 avril au 25 mai: 252\$, cours Qiforze 23 avril au 28 mai: 324.\$Loisirs	576.00 \$
17	FQM, inscription congrès Dominic Tessier Perry: 712.85\$, 2 billets soirée spectacle: 98.88	811.73 \$

18	Copibec, licence des droits de reproduction bibliothèque 2013	28.74 \$
19	Marché Alain Thibault, Mun.	30.64 \$
20	Albert Tessier, 5hres de pelle et camion, enlever terre et roches dans plate-bandes à l'entrée du village	704.21 \$
21	Entreprises St-Ubald Inc. 1 voyage de terre en réserve: 333.43\$, 1 voyage de pierre en réserve: 250.65\$	584.08 \$
22	Ministre des Finances, droits annuels pour barrage	218.00 \$
23	JDHM nettoyage, tache d'huile au 650 Rue Fleury	68.98 \$
24	GL Entrepreneur Électricien, réparation lumières de rues	219.49 \$
25	Garage Pierre Tessier, réparation d'un pneu	28.74 \$
26	Pharmacie St-Casimir, fournitures	32.16 \$
27	Courrier de Portneuf, publicité développement domiciliaire Rue des Moissons 8 et 15 mai	1 296.68 \$
28	Postes Canada: Avis Fête de la Pêche: 97.07\$, Avis Fête Nationale: 87.68\$ Loisirs, Avis d'ébullition d'eau: 97.07\$, Avis Levée d'ébullition d'eau: 97.07\$, Éclaireur juillet-août: 97.07, Mun.	475.96 \$
29	René Savard, frais déplacements 15 avril au 30 mai	239.60 \$
30	Les Solutions Back-up en ligne, forfait 16-06-13 au 15-06-14	344.24 \$
31	Distribution Robert, nettoyeurs centre paroissial, Loisirs	102.88 \$
32	Croix Bleue, ass. groupe 1 au 31 juillet	2 966.32 \$
33	Louise Laquerre, remb. inscription terrain jeu, Loisirs	116.00 \$
34	Louis Poirier, Guylaine Massy, compensation pour perte de production et autres inconvénients, forages exploratoires lot 3927234	2 000.00 \$
35	Équip. Bureau Portneuf Champlain, papiers copieur	202.58 \$
36	SCAR: Mun.: 1092.48, Loisirs: 46.69, Incendie: 29.92, Embellissement: 897.45	2 066.54 \$
37	Garage Conrad Audet, essence : 411.07\$ Mun., vers à pêche, Loisirs: 20.24\$	431.31 \$
38	Biolab, analyses d'eau	398.10 \$
39	Amusement Portneuf, location jeux gonflables 24 juin, Loisirs	896.81 \$
40	RRGM, coûts supplémentaires vidange fosse septique	179.67 \$
41	CTM, réparation radio, incendie	45.99 \$
42	Ville de Donnacona, facturation cour municipale, mai	280.00 \$
43	Trophées Danielle Enr. plastiques et tags, incendie	118.42 \$
44	Godin Station Service, Mun.: 453.00\$, Incendie:36.70\$	489.70 \$

45	Construction Pavage Portneuf, asphalte 8.65 tonnes, entretien chemin différents rangs	847.85 \$
46	Concepts Gingras Inc. location toilette 28-06 au 28-07, Embellissement	201.21 \$
47	Matériaux Audet, graisse pour tuyau assainissement	34.32 \$
48	Réal Bélanger, 3 voyages sable aqueduc Ile Grandbois	189.71 \$
49	Sports Plus, réparation tondeuse et entretien coupe-herbe	182.30 \$
50	9216-9499 Québec Inc., 6 pieux et soudure pour pancartes Bienvenue	1 103.76 \$
51	Distribution Brunet, matériel aqueduc Ile Grandbois	2 357.44 \$

TOTAL DU MOIS : 103 053.03\$

Municipalité :	95902.75\$
Loisirs :	3203.19\$
Incendie :	2775.25\$
Comité d'embel.	1171.84\$

ADOPTÉE

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT

Je, soussignée, certifie que la municipalité possède les crédits nécessaires à ces dépenses.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat ce huitième jour de juillet 2013.

Ginette Beaudoin,
Directrice générale et secrétaire-trésorière adjointe

RAPPORT DES RESPONSABLES

M. Michel Trottier n'a rien à signaler.

M. Martin Denis nous informe du plan final de la PFM/MADA, et que le sujet sera discuté au point 12 de l'ordre du jour.

Mme Danielle D. DuSablou fait mention qu'elle a assisté au lancement du livre « Portneuf de vert et d'eau ». Mme DuSablou l'a en main et mentionne qu'on y retrouve des photos de St-Casimir et qu'il est en vente à la MRC de Portneuf.

Mme DuSablou remercie M. Fernand Dufresne, M. G.Robert Tessier et Mme Louise Richard qui ont participé à l'élaboration de ce livre.

M. Louis-Philippe Douville demande que le Ministère des Transports soit informé que le panneau d'indication situé à St-Ubalde ne mentionne pas la municipalité de St-Casimir et d'ajouter des indications pour annoncer l'autoroute 40.

Mme Stéphanie Dusablou souligne qu'elle a reçue le rapport annuel de la bibliothèque. Elle félicite les bénévoles de la bibliothèque, et félicite

également M. Martin Denis et le comité pour le travail effectué dans le dossier relié à la PFM/MADA.

Monsieur le maire Dominic Tessier Perry nous entretient à l'effet que les forages sur la propriété de M. Louis Poirier sont commencés en date de ce jour. Par la suite, il nous informe sur les conteneurs à déchets situés au Centre Paroissial en référence à la dernière parution du journal municipal.

2013-07-08-124

BORDEREAU DE CORRESPONDANCE

Le bordereau de correspondance est remis à chaque membre du conseil.

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Martin Denis
APPUYÉ PAR : Madame la conseillère Stéphanie Dusablon
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE le bordereau de correspondance soit accepté tel que rédigé.

ADOPTÉE

2013-07-08-125

FÊTE CHAMPÊTRE DU 18 AOÛT PAR LA FABRIQUE ST-CASIMIR

CONSIDÉRANT la demande reçue en date du 10 juin par les responsables de la Fête Champêtre demandant à la municipalité de fournir des denrées, des articles dans la cuisine municipale et l'utilisation de la salle pour le souper et pour le mini-bingo.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Louis-Philippe Douville
APPUYÉ PAR : Madame la conseillère Danielle D. DuSablon
ET RÉSOLU UNANIMENT,

QUE les membres du conseil accepte de faire un don de 150.00\$ pour les denrées, de fournir les articles de la cuisine municipale et l'utilisation gratuite de la salle pour le souper et le mini-bingo lors la fête champêtre du 18 août organisée par la fabrique Saint-Casimir.

ADOPTÉE

2013-07-08-126

RENOUVELLEMENT DES DROITS DE PASSAGE / CLUB DE MOTONEIGE ALTON INC.

CONSIDÉRANT que les motoneigistes doivent emprunter certaines rues et terrains de la municipalité afin d'avoir accès au pont en face de l'Église;

EN CONSÉQUENCE;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Michel Trottier
APPUYÉ PAR : Madame la conseillère Stéphanie Dusablon
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE le conseil municipal de St-Casimir autorise le Club motoneige Alton à emprunter les rues Baribeau, des Moissons et Place de l'Église ainsi que la partie la plus à l'est possible du lot situé derrière la rue Baribeau pour le passage des motoneiges.

ADOPTÉE

2013-07-08-127

**FORAGES EXPLORATOIRES / REMISE EN ÉTAT DU CHAMP
(LOT 3 927 234)**

CONSIDÉRANT que la municipalité doit procéder à des forages exploratoires sur le lot 3 927 234 appartenant à Mme Guylaine Massy et M. Louis Poirier;

CONSIDÉRANT que l'estimation préliminaire de la superficie des voies d'accès et des sites de forage est évaluée à environ 0.7 hectare;

EN CONSÉQUENCE;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Louis-Philippe Douville
APPUYÉ PAR : Madame la conseillère Danielle D. DuSablon
ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE la municipalité de St-Casimir verse la somme de 2 000\$ en guise de compensation pour perte de production et autres inconvénients aux propriétaires du lot 3 927 234;

DE procéder à une réévaluation de la superficie et de l'état des lieux à la suite des travaux afin de déterminer si une bonification de l'offre actuelle devrait être versée;

D'IMPUTER cette dépense à la programmation de la Taxe sur l'essence et contribution du Québec.

ADOPTÉE

2013-07-08-128

FAUCHAGE DES ROUTES ET DES RANGS

Monsieur le conseiller Michel Trottier s'informe pour une faucheuse. Ce sujet sera rediscuté à une séance ultérieure.

2013-07-08-129

PLAN D'ACTION PFM/MADA, MODULE DE JEU 0-5 ANS

ATTENDU QUE le conseil municipal a procédé à l'identification des priorités dans le plan d'action PFM/MADA;

ATTENDU QUE l'aménagement d'une zone de jeux pour les tout-petits (0-5 ans) à l'extérieur du parc-école est demandé par les jeunes familles dans les réponses du sondage;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Martin Denis
APPUYÉ PAR : Monsieur le conseiller Michel Trottier
ET RÉSOLU MAJORITAIREMENT,

QU'un module de jeu pour les enfants 0-5 ans soit intégré dans le plan d'action de la PFM/MADA.

Le conseiller M. Louis-Philippe Douville enregistre sa dissidence sur cette proposition.

ADOPTÉE.

2013-07-08-130

ADJUDICATION D'UN CONTRAT POUR L'ALÉSAGE ET INSPECTION DU RÉSEAU D'ÉGOUT SUR LA RUE BARIBEAU

CONSIDÉRANT que la municipalité désire faire réaliser l'inspection de tronçons du réseau d'égout domestique sur la rue Baribeau;

CONSIDÉRANT que des soumissions ont été demandées par Monsieur Roger Fournier ingénieur de la Firme SNC-Lavalin en date du 2 juillet 2013 à Veolia ES Canada Services Industriels Inc., à laboratoire de canalisations souterraines (LCS) Inc., à Test Tech Inc.

CONSIDÉRANT que deux soumissions ont été reçues en date du 5 juillet 2013;

Veolia ES Canada Services Industriels Inc. : 5850.\$ plus taxes

Laboratoire de canalisations souterraines Inc. : 410.\$/hre

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR : Madame la conseillère Danielle D. DuSablon

APPUYÉ PAR : Monsieur le conseiller Louis-Philippe Douville

ET RÉSOLU UNANIMEMENT,

QUE la municipalité de Saint-Casimir octroie un contrat à la compagnie Veolia ES Canada Services Industriels Inc. pour effectuer l'alésage de racines et l'inspection du réseau d'égout sur la rue Baribeau au montant de 5850.\$ plus taxes.

ADOPTÉE.

DIVERS :

a) **Équipements Ciné-Centre Culturel**

Les membres du conseil désirent avoir la liste des équipements, ce sujet est reporté.

2013-07-08-130

b) **Tragédie Lac-Mégantic**

IL EST PROPOSÉ PAR : Madame la conseillère Danielle D. DuSablon

APPUYÉ PAR : Monsieur le conseiller Martin Denis

ET RÉSOLU UNANIMEMENT,

QU'une lettre de sympathie soit expédiée à l'attention Mme Colette Roy Laroche, mairesse du Lac Mégantic, suite à la tragédie du 6 juillet 2013.

ADOPTÉE.

2013-07-08-131

Le public présent à l'assemblée est invité à s'adresser au conseil et à poser des questions.

Plusieurs questions furent posées concernant la fermeture d'une section du rang Gaston-Genest en référence à la résolution 2013-06-10-113.

Le conseil municipal rediscutera de cette décision .

2013-07-08-132

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

N'ayant plus rien à discuter, la levée de l'assemblée est proposée par Monsieur le conseiller Louis-Philippe Douville à 21h25.

Ginette Beaudoin,
Directrice générale et
Secrétaire-trésorière adjointe

Dominic Perry Tessier,
Maire